PRATHAM BOOKS
A Book in Every Child's Hand

पठन स्तर २

घर जाना है

Author: Rukmini Banerji
Illustrators: Ketan Raut, Santosh Pujari
Translator: Pratham Books Team

स्कूल में छुट्टी हो गयी है। बच्चे स्कूल से जा रहे हैं।
टीचर स्कूल से जा रही हैं। सभी लोग घर जा रहे हैं।

मैं गेट से बाहर नकिलती हूँ।   मैं जल्दी में हूँ।
मेरे पास खेलने के लिए समय नहीं है।
मेरे पास बात करने के लिए समय नहीं है।
मैं जल्दी घर जाना चाहती हूँ।

स्कूल से नकिल कर बाहर आती हूँ।

यह एक पतली गली है।

गली से होते हुए आगे आती हूँ।

वहाँ पर एक बड़ी सड़क है।

बड़ी सड़क पर बहुत भीड़ है। कार, ट्रक, साइकलि, मोटर साइकलि, स्कूटर और ऑटो रक्शिा! कुछ इधर जा रहे हैं। कुछ उधर जा रहे हैं।

मुझे खाली जगह देखकर उस पार दौड़ना आता है।

मैं सड़क के बीच तक पहुँच गयी हूँ।   आगे बहुत सी गाड़ियाँ हैं।
पीछे भी बहुत सी गाड़ियाँ हैं।   मुझे सावधान रहना चाहिये।

सड़क के उस पार चनेवाला है।   जल्दी में मैं उससे टकरा जाती हूँ।
वह गुस्से में डाँटता है।   मैं माफ़ी माँग कर आगे भागती हूँ।

मैं दुकानों के आगे से नकिलती हूँ।   लोग तरह तरह की चीज़ें खरीद रहे हैं।
सामने खलिौने की दुकान भी है।   पर आज मैं रुक नहीं सकती।

मैं जल्दी-जल्दी चलती हूँ। अब मछली की दुकानें हैं।
बड़ी मछली, छोटी मछली, लम्बी मछली, चपटी मछली, चमकीली मछली,
मटमैली मछली, हर दुकान में इतनी सारी मछलियाँ।

अब मुझे दौड़ना ही पड़ेगा।   कपड़े की दुकान, वीडिओ की दुकान, नाई की दुकान के सामने, पान वाले के सामने से,   दौड़ते, दौड़ते मैं आगे पहुँचती हूँ।

आखरि मैं घर पहुँच ही गयी!   अरे वाह! मुझे देर नहीं हुई।
मेरे पति जी दोपहर बाद काम पर जाते हैं।   अभी वे गये नहीं हैं।
उनकी साइकलि अभी भी खड़ी है।

मेरे पतिा जी बाहर आते हैं, मेरी माँ उनके पीछे हैं।

पतिा जी मुझे गले लगा लेते हैं।

फरि वे काम पर नकिल जाते हैं।

अब मुझे कोई जल्दी नहीं है।   मेरे पास समय ही समय है।

PRATHAM BOOKS
storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Story Attribution:

This story: घर जाना है is translated by Pratham Books Team . The © for this translation lies with Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: ' Going Home ' , by Rukmini Banerji . © Pratham Books , 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This book has been published on StoryWeaver by Pratham Books. The development of the print version of this book was supported by Dubai Creek Round Table, Dubai .U.A.E.
www.prathambooks.org

Illustration Attributions:

Cover page: Girl running in a street , by Ketan Raut , Santosh Pujari © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Children and teachers in a school , by Ketan Raut , Santosh Pujari © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Children in school , by Ketan Raut , Santosh Pujari © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Girl walking in a lane of houses , by Ketan Raut , Santosh Pujari © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Girl crossing a road , by Ketan Raut , Santosh Pujari © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Girl crossing road , by Ketan Raut , Santosh Pujari © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Girl running past man , by Ketan Raut , Santosh Pujari © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Girl walking past a shop , by Ketan Raut , Santosh Pujari © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Girl near fish shops , by Ketan Raut , Santosh Pujari © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Girl walking past barber shop , by Ketan Raut , Santosh Pujari © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under

CC BY 4.0 license. Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Illustration Attributions:

Page 11: Girl in an empty sheet , by Ketan Raut , Santosh Pujari © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Girl hugging father as mother watches , by Ketan Raut , Santosh Pujari © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

घर जाना है (Hindi)

यह नन्ही लड़की जल्दी घर पहुँचना चाहती है। पढ़िये उसकी प्यारी कहानी।

यह पठन स्तर २ की किताब है, उन बच्चों के लिए जो सरल शब्द पढ़ लेते हैं और थोड़ी मदद से नए शब्द भी पढ़ सकते हैं।

PRATHAM BOOKS storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India -- and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!